



La Descolonización Conforme el Esquema Jurídico del Derecho Internacional.

Por Giovanni Armillota

El autor explica el proceso de descolonización y la contribución realizada por el sistema de las Naciones Unidas, en particular, de la Asamblea General.

En ese marco el autor elimina algunas de las lecturas románticas o ideologizadas del fin sobre la conclusión del período colonial. En dicho contexto señala que el proceso de descolonización fue en gran medida consecuencia de la convergencia de posiciones e intereses de las dos superpotencias surgidas de la Segunda Guerra Mundial, a saber: los Estados Unidos y la Unión Soviética. Tanto Washington como Moscú procuraron desplazar a las antiguas potencias europeas, que se resisten a dicho proceso, en un intento por expandir sus respectivas esferas de influencias a los nuevos Estados surgidos del desmoronamiento de los Imperios coloniales Europeos.

En dicho marco el autor destaca el papel cumplido por el Movimiento de Países no Alineados en su intento por evitar quedar atrapado en la lógica Este-Oeste impuesta por las superpotencias.

Finalmente el autor enumera las principales Resoluciones de la Asamblea General que marcaron el rumbo institucional del proceso de descolonización.

Decolonisation according to the International Law Juridical Scheme.

Giovanni Armillota

The author explains the decolonization process and the contribution made by the United Nations system, in particular, the General Assembly.

In this context, the author rules out some romantic readings as regards the end of the colonial era by pointing out that the decolonization process was to a large extent the result of the convergence of positions and interests of the two superpowers derived from the Second World War, namely, the US and the USSR. Both Washington and Moscow tried to beat old European

powers, which resist that process, in an attempt to expand their influence spheres to the new states deriving from the fall of the European colonial empires.

The author thus highlights the role of the Non-aligned Countries Movement in their attempt to avoid the trap of the East-West logic imposed by the superpowers.

Finally, he enumerates the main Assembly General Resolutions which constituted landmarks in the decolonization process.



Argentina y China: Economía de mercado y Relaciones Estratégicas

Análisis a tres años de la firma del Memorando de Entendimiento de noviembre de 2004

Por Luciano Bolinaga

El ascenso del Pacífico Norte como nuevo epicentro económico mundial perturba la tradicional orientación de la República Argentina en materia de política exterior. Tendencia que se corrobora en la modificación del patrón de ventas al exterior y en la mayor interacción política con la región que otrora no representaba mayor relevancia en nuestra agenda externa.

En este contexto se inserta la firma del Memorando de Entendimiento de noviembre de 2004 entre la República Argentina y la República Popular China. El objetivo del presente trabajo es analizar los avances y retrocesos en la relación bilateral pos firma de dicho documento, el cual, se sintetizó en dos elementos claves: el reconocimiento argentino de China como Economía de Mercado y el establecimiento de una Asociación Estratégica.

Argentina and China: Market economy and Strategic relations.

Analysis after three years of signing the Understanding memorandum in November, 2004

By Luciano Bolinaga

The fact that the Northern Pacific area has become the new world economic epicentre disrupts the traditional Argentine orientation with respect to foreign policy. This is a trend that is reinforced by the change in export trends and the bigger political interaction with a region that did not appear to be particularly relevant before.

The signature of the Understanding Memorandum, between

Argentina and China, in November 2004 happened in this context. The aim of the present work is to analyse the forward and backward movements as regards the bilateral relations after such memorandum was signed, which can be summarized by two key elements: Argentine recognition of China as a World Economy and the setting up of a Strategic Partnership.



El pasado de quién?

Notas sobre las relaciones pasado-presente y Oriente-Occidente

Por Marcelo Campagno

La destrucción de los budas de Bamiyán por parte del gobierno talibán afgano y el saqueo del Museo Arqueológico de Bagdad han tendido a ser evaluados por Occidente bajo el prisma de la polarización entre un Occidente moderado y culto y un Oriente fundamentalista y brutal. En semejante diagnóstico reductor, se pierde de vista que la concepción dominante acerca del pasado de las sociedades donde han sucedido tales hechos es sensiblemente diversa de la que propone el discurso histórico occidental. La existencia de miradas radicalmente distintas y en tensión acerca del pasado no es, de hecho, algo nuevo. Una breve consideración sobre las divergencias entre la concepción egipcia y la cristiana del pasado del Valle del Nilo en los primeros siglos de la era cristiana y las existentes actualmente entre las distintas formas de percibir el pasado de los antiguos hebreos permite redimensionar nuestra comprensión acerca de la destrucción de tales “testimonios” del pasado.

Whose past?

Notes on past-present relations and East- West.

By Marcelo Campagno

The destruction of Buda's colossi of Bamiyan by the Taliban government of Afghanistan and the ransacking of the Archaeological Museum of Baghdad have been considered by the West through the lense of a polarization between a moderate cultured West and a fundamentalist brutal East. Such a simplistic diagnosis loses sight of the dominant conception of the past in the societies in which these facts have taken place, clearly diverse from the Western historical discourse. The existence of radically different

perspectives on the past is, by no means, something new. A brief consideration on the divergences between Egyptian and Christian conceptions of the Nile Valley's past in the early centuries of the Christian era, and on the current differences between diverse ways of perceiving the Ancient Hebrew past allows us to redimension our understanding of the destruction of such "testimonies" of the past.



El Sesquicentenario del Inicio de las Relaciones Diplomáticas con la Santa Sede.

Por Carlos Luis Custer

El inicio de las relaciones entre la República Argentina y la Santa Sede se remonta al gobierno del Presidente Constitucional argentino Dn. Justo José de Urquiza y al papado de su Santidad Pío IX. El primer representante de nuestro país ante el mencionado Pontífice fue Juan Bautista Alberdi, conforme al decreto del 9 de abril de 1857. El primer representante pontificio fue Monseñor Marino Marini quien fue provisto de dos Breves de Institución del 14 de agosto del mismo año.

Estas relaciones tienen particular peso histórico a la luz del papel que cumple la Santa Sede en el mundo y la influencia cultural, política y social de la Iglesia Católica en nuestro país.

La relación se caracteriza por ser intensa y fructífera, existiendo amplios espacios de convergencia de posiciones. No obstante, la composición pluralista de la sociedad Argentina y la dinámica propia de las relaciones bilaterales ha generado históricamente algunas divergencias.

Algunas dificultades reflejan que el marco institucional que regula las relaciones bilaterales no resulta adecuado al actual momento histórico. En consecuencia se propone el inicio de una discusión que permita llegar a un amplio acuerdo que asegure la plena autonomía de las partes y potencie aún más la cooperación.

The sesquicentennial of the start of relations

By Carlos Luis Custer

The beginning of relations between Argentina and the Holy See goes back to the period when Mr Justo José de Urquiza was the First Constitutional President and Pío IX was the Pope. The first representative in our country before this Pope was Juan

Bautista Alberdi, according to the Decree of 9 April 1857. The first pontifical representative was Monseñor Marino Marini, who was given two Institution Briefings on 14 August that year.

The relationship has been characterised by being intense and fruitful, with large areas of convergence. However, the pluralist composition of Argentinian society and the dynamics of bilateral relations have generated some divergence.

Some difficulties have to do with the fact that the institutional framework that regulates bilateral relations does not seem to be adequate in the present historical moment. As a result, a discussion in order to reach a wider agreement is proposed so that complete autonomy of the parties is ensured and co-operation is enhanced.



El rol de la comunicación en el proceso de integración latinoamericano.

Por Julián Fontana

En el presente trabajo, nos proponemos reflexionar sobre la falta de consideración de la problemática comunicacional en el proceso de integración latinoamericano. Entendemos que esto obstaculiza la posibilidad de instituir al *ciudadano latinoamericano* como sujeto participante activo en el proceso, conspira contra la democratización de las decisiones y obstruye la formación de una mutua conciencia del *otro* entre los *diversos* sujetos.

Con el nuevo escenario que comienza a gestarse en el proceso de integración, surge la necesidad de articular nuevas políticas públicas en comunicación entre los países de América Latina, orientadas a la integración desde la conciencia denunciante de la desigualdad real entre los *sujetos diversos*, como así también de las asimetrías discursivas que las macroestructuras comunicacionales mantienen y amplían con respecto a otros actores.

The role of communication in the Latin American integration process

By Julián Fontana

The present work seeks to reflect on the absence of studies as regards the communication problem in the Latin American integration process. We understand that this hinders the possibility of constituting a Latin American citizen as an active participant in the process, as well as conspiring against the democratisation of decision-

making and the enhancement of awareness of the *Other amongst diverse subjects*.

This new scenario set up by the process of integration derives from the need to articulate new public policies in communication among Latin American countries, oriented towards integration from an awareness of real inequality among diverse subjects, as well as discourse asymmetries which communication macrostructures maintain in relation to other actors.



**Del patio al comedor.
Las figuras político-jurídicas de la migración cubana
hacia Estados Unidos (Parte I: 1959-1989).
Por Lila García**

La migración cubana hacia los Estados Unidos es un punto álgido en la compleja trama de las relaciones bilaterales abiertas con la intervención estadounidense en 1898. Aunque la Cuenca del Caribe se caracteriza por sus movimientos migratorios especialmente hacia las costas de la Florida, desde 1959 la migración desde Cuba ha sido un punto importante de agenda y casi único eje de las relaciones estadounidenses con la isla. En particular, los actores involucrados han empleado una diversa variedad de términos (exiliados, refugiados políticos, asilados, etc.), desconociendo que los mismos tienen una significación jurídica particular que forma parte de un plexo normativo que impone un piso mínimo más allá de las ratificaciones de ciertos instrumentos internacionales. En este sentido, el trabajo sale a la búsqueda de una lectura jurídico internacional de tales términos, forjados al amparo de la especialidad que la legislación inmigratoria estadounidense ha dedicado a los cubanos, entendiendo que ni unos ni otros pueden abstraerse del contenido en derechos que internacionalmente cargan.

**From the backyard to the dining-room. Political
juridical figures of Cuban migration to the US. (I:
1959-1989)
By Lila García**

Cuban migration towards the US has been a controversial issue in the complex bilateral interaction opened by American intervention in 1898. Although the Caribbean basin is characterized

by migratory movements, particularly to the coasts of Florida, from 1959 onwards, migration from Cuba has been an important point in the agenda and almost the only axis in the relations with the island. In particular, the actors involved have used a variety of terms (exiled, political refugees, asylum-seekers, etc) not acknowledging that they have a juridical meaning that is part of a normative framework which imposes a minimum beyond the enforcement of certain international instruments. In this sense, this work seeks to carry out a juridical reading of such terms, derived from the specialization of US migratory legislation in Cuba, understanding that nobody can deny their content in terms of juridical load regarding rights.



Del Sinoecismo al MERCOSUR.

Por Hugo Javier Gobbi

En la actualidad los Estados se encuentran presionados y debilitados tanto por fuerzas que empujan hacia una mayor integración regional como otras que conducen a la desintegración territorial.

Los procesos de integración no son un fenómeno novedoso en la historia, la tematización de la vida política en la antigüedad griega nos permite enriquecer nuestro análisis con la experiencia del mundo clásico. Esta experiencia de integración política externa (*sinoecismo*) estuvo acompañada en muchas *Polis* por una importante transformación cultural y política que permitió el desarrollo del derecho y de la democracia.

La *Polis* griega fue posteriormente debilitada por nuevas corrientes de pensamiento que favorecieron su anexión al proceso de expansión del imperio de Macedonia, lo que implicó el fin de la *Polis* como entidad política autónoma y democrática.

El proceso de integración del MERCOSUR debería inspirarse en la profunda aspiración de igualdad (*isonomía*) y respeto por la ley que caracterizó a la *Polis* griega para contribuir a mejorar la inmensa brecha de inequidad social y la calidad institucional del funcionamiento de las democracias en nuestra región.

From Sinoecism to MERCOSUR

By Hugo Javier Gobbi

At present the US are under pressure and weakened by forces that push them towards wider regional integration and others that lead to territorial disintegration.

Integration processes are not a new phenomenon in history; thematisation of political life in Greece allows us to enrich our analysis with the experience of the classical world. This experience of political integration (*sinoecism*) was accompanied in many *Polis* by an important political and cultural transformation which enabled the development of right and democracy.

The Greek *polis* was subsequently weakened by new currents of thought which favoured its adherence to the imperial process of expansion of Macedonia, which meant the end of the *polis* as a democratic and autonomous political entity.

The process of integration of MERCOSUR should be inspired in the profound ideal of equality (*isonomy*) and respect for the law which characterised the Greek *polis* so as to counteract the huge social inequality gap and the institutional quality of democracies in our region.



Posición de Argentina en el mundo durante el gobierno de De La Rúa. Entre Brasil, Estados Unidos y las aspiraciones de pivote regional

Por Lucía Munafó

Al finalizar la Guerra Fría, Estados Unidos debió redefinir su política exterior a fin de mantener su liderazgo en un mundo de características mucho más complejas que las existentes en las décadas anteriores, y con nuevas amenazas a su poderío mundial. Luego del ataque del 11 de Septiembre de 2001, la variable seguridad comenzó a ocupar el primer lugar en la agenda norteamericana, sin embargo su objetivo continuó siendo el de mantener su supremacía, para lo cual debe construir un orden internacional de acuerdo a sus intereses.

A partir de las teorías de Chase, Hill y Kennedy y de Richard Haass, se enmarca el accionar de Estados Unidos en este período, y se lo intenta relacionar con la política exterior planteada desde el gobierno de la Alianza - cuyo objetivo principal al inicio de la gestión fue el de profundizar el MERCOSUR y las relaciones con Brasil - para determinar, a partir de la interpretación del escenario regional, los cambios de rumbo de la estrategia argentina y cuál fue el lugar que el país aspiró a ocupar en el nuevo orden mundial.

Argentina in the world after De la Rúa. Brazil, the US and the aspirations of regional pivoting.

Por Lucía Munafó

When the Cold War finished, the US had to redefine its foreign policy in order to maintain its leadership in a much more complex world compared with the one of previous decades, facing new threats to its world power. After 9/11, the security variable started to be in the first place in the American agenda, its main aim nevertheless being the one of maintaining supremacy, by constructing a world order in accordance with their interests.

This work seeks to analyse American policies in this period from the starting point of the theories of Chase, Hill and Kennedy and that of Richard Hass. The main aim is to relate this to the foreign policy proposed by the government of Alianza in Argentina—whose main aim was to strengthen MERCOSUR and relations with Brazil, in order to determine, by interpreting the regional scenario, strategy changes and the role the country sought in the new world order.



Notas sobre el saqueo de antigüedades en Irak y la memoria de Occidente

Por Emanuel Pfoh

La invasión a Irak en 2003 por parte de las fuerzas aliadas encabezadas por los Estados Unidos habilitó un acceso indiscriminado a los recursos culturales y arqueológicos de la zona, que prontamente fueron puestos en circulación en los mercados negros de antigüedades. Una consideración crítica sobre la apropiación de estos artefactos nos permite pensar en, al menos, tres problemáticas que deberían ser abordadas seriamente por historiadores y arqueólogos así como por analistas políticos: 1) el rol que poseen los artefactos arqueológicos en los países de Medio Oriente; 2) el lugar ideológico que tienen las antigüedades orientales en Occidente; y 3) qué disposiciones tomar ante las dos problemáticas anteriores.

Notes on the looting of antiques in Iraq and the memory of the West

By Emanuel Pfoh

The US-led Coalition that invaded Iraq on 2003 paved the road for the looting of cultural and archaeological resources of the

country, which were rapidly incorporated into antiquities black markets. A critical view, as a mean to interpret the looting, points at three questions that should be addressed by historians and archaeologists, but also by political researchers: 1) the role of archaeological artifacts in Middle Eastern countries; 2) the ideological place that the West maintains for Eastern antiquities; 3) the policies that should be followed, taking the previous points into account.



La dualidad conflicto-cooperación en el escenario regional: Las respuestas de argentina y brasil de cara a la crisis institucional boliviana en 2003 y 2005

Por Gabriela Ramírez

A menudo los escenarios de conflicto se constituyen en una fuente de esquemas de cooperación, y dichos esquemas permiten establecer mecanismos para afrontar los constreñimientos del sistema internacional. En relación a ello, cabe preguntarse si la Argentina puede generar y aumentar su capacidad de negociación a través de los mismos, y por ende, construir poder con alcance regional y repercusión global.

En el desarrollo de este trabajo se formulan algunas ideas que procuran realizar un aporte para responder a dicho interrogante. En este sentido, se proponen algunas reflexiones acerca de las relaciones exteriores de nuestro país sobre la base de la cooperación Sur – Sur en el ámbito sudamericano, desde 1983 hasta la actualidad. Asimismo se plantea la posibilidad de identificar un nuevo “*eje estructurante*” de la política exterior, definido a partir de la búsqueda de autonomía mediante la vinculación bilateral y multilateral con otros actores sudamericanos.

Es por ello que se parte de la identificación de los mecanismos de inserción internacional de la Argentina en el período mencionado, con el fin de analizar cómo éstos funcionan dentro del marco general de la política exterior, a fin de evitar un análisis segmentado, y proveer una mirada integral desde un enfoque que busca trascender los aspectos coyunturales.

Palabras claves: *política sudamericana – conflicto – cooperación*

The co-operation- conflict duality in the regional context: Argentinian and Brazilian responses to the Bolivian institutional crisis in 2003 and 2005.

By Gabriela Ramírez

Very often conflict scenarios constitute a source for co-operation schemes and such schemes make it possible to create mechanisms to face restraints in the international system. In relation to this, it is worth asking ourselves whether Argentina can generate and increase its negotiation power through them and, hence, build up power at a regional and global level.

This work seeks to propose some ideas in order to answer that question. In this sense, it puts forward some reflections as regards foreign affairs in our country on the basis of South-South co-operation in the South American context, since 1983. Likewise, it aims at identifying the new "structuring axis" of foreign policy, defined through the search for autonomy through bilateral and multilateral relations with other South American actors.

It is because of this that international insertion mechanisms are identified, for the given period, so as to analyse how these work within the general framework of foreign policy, thus avoiding a segmented analysis and providing a holistic outlook by transcending short-term aspects.

Key words: *South American policy- conflict- co-operation*



Teoría y Práctica de la Autonomía: la política exterior de Illia

Por Alejandro Simonoff

Este artículo es un resumen de la tesis doctoral presentada por Alejandro Simonoff. La misma se originó en una serie de trabajos que desarrolló desde fines de la década de los ochenta en donde observó un doble fenómeno: 1) la existencia de inestabilidad política que se reflejó en una actitud errática hacia el exterior por parte de nuestro país; y, 2) la falta de una categorización adecuada de muchos períodos de nuestra historia reciente. La pregunta que se hizo fue si esto podía obedecer a los dos motivos, o sólo a uno de ellos. Para resolver este dilema se decidió analizar la política exterior de la administración radical de Arturo Illia, ya que era un gobierno débil, y por lo tanto inestable, con evidentes conflictos internos y externos para definir y ubicar a la

Argentina en la guerra fría desde una perspectiva autonomista.

Theory and Practice of Autonomy: Illia's foreign policy.

Por Alejandro Simonoff

This article is a summary of Alejandro Simonoff's doctoral thesis. The thesis originated from a number of papers written since the end of the 80s in which a double phenomenon was observed: 1) the existence of political instability which had the consequence of an erratic attitude to foreign affairs by our country; and, 2) the absence of a proper categorisation of many periods of our present history. The question posed was if this could obey to two reasons or just one of them. In order to solve the dilemma the policy of radical Arturo Illia was analysed. Such government, being weak and showing internal and external conflict, was thus unstable and had trouble in defining the Argentine position in the Cold war from an autonomist perspective.